



TUB AND SHOWER TRIM KIT

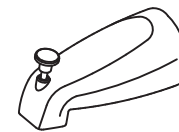
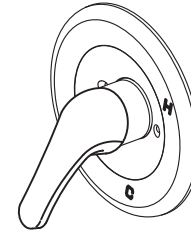
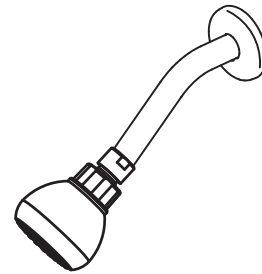
Model **PF7600SCP/ZBN, PF7610GCP/ZBN, PF7611GCP/ZBN**
PF5200CP/ZBN/ORB, PF5220GCP/BN/ORB, PF5230GCP/ZBN/ORB
PF6820GCP/ZBN, PF6830GCP/ZBN, PF8820GCP/ZBN/MB
PF8830GCP/ZBN/MB, PF8800CP/ZBN/MB
PF7610GLFCP/ZBN, PF7611GLFCP/ZBN

GARNITURE DE BAIGNOIRE ET DOUCHE

Modèles **PF7600SCP/ZBN, PF7610GCP/ZBN, PF7611GCP/ZBN**
PF5200CP/ZBN/ORB, PF5220GCP/BN/ORB, PF5230GCP/ZBN/ORB
PF6820GCP/ZBN, PF6830GCP/ZBN, PF8820GCP/ZBN/MB
PF8830GCP/ZBN/MB, PF8800CP/ZBN/MB
PF7610GLFCP/ZBN, PF7611GLFCP/ZBN

Adorno de ducha y banera con un solo mango

Modelos **PF7600SCP/ZBN, PF7610GCP/ZBN, PF7611GCP/ZBN**
PF5200CP/ZBN/ORB, PF5220GCP/BN/ORB, PF5230GCP/ZBN/ORB
PF6820GCP/ZBN, PF6830GCP/ZBN, PF8820GCP/ZBN/MB
PF8830GCP/ZBN/MB, PF8800CP/ZBN/MB
PF7610GLFCP/ZBN, PF7611GLFCP/ZBN



Installation Instructions

Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación

ENGLISH

Caution-Tips:

Shut off main water supply before installation.

CARE INSTRUCTIONS:

Inlet ports are designed to allow for 1/2" copper tubing soldering connection or 1/2" MIP threaded connection. For threaded connections, wrap pipe tape around threaded ends before connecting. For copper soldering connections, the cartridge must be removed before turning on the flame. If left intact, damage to these parts will occur and result in the warranty being void on these parts.

FRANÇAIS

Attention-suggestionst:

Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Les ports d'entrée sont conçus pour permettre un raccordement à souder de tube de cuivre de 1/2" ou un raccord fileté MIP de 1/2". Pour les raccords filetés, enrobez un ruban pour tuyau autour des extrémités filetées avant de faire la connexion. Pour les connexions en cuivre à souder, la cartouche doit être retirée avant d'allumer la flamme. Si elle reste intacte, des dommages à ces parties se produiront et annuleront la garantie de ces pièces.

ESPAÑOL

Precaución-consejos:

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

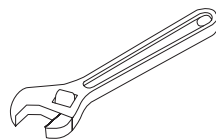
Los puertos de entrada están diseñados para conectar soldaduras de tubos de cobre de 12 mm (1/2 pulg.) o conectores macho de hierro (MIP) a rosca. Para las conexiones a rosca, enrolle la cinta para tuberías alrededor de los extremos roscados antes de realizar la conexión. Para las conexiones de soldadura de cobre, se debe extraer el cartucho antes de encender la llama. Si se deja intacto, las piezas se pueden dañar y la garantía de dichas piezas quedará inválida.

You may need

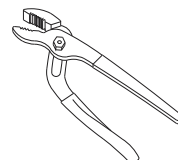
Aticles dont vous pouvez avoir besion / Usted puede necesitar



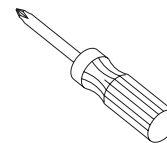
Goggles
Anteojos Protectores
Lunettes de sécurité



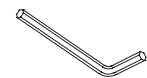
Wrench
Llave
Clé ajustable



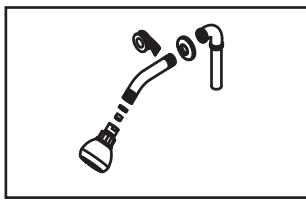
Groove joint plier
Pince multiprise ajustable
Pinzas



Phillips screwdriver
Destornillador cruciforme
Tournevis Phillips



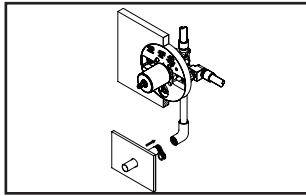
Hex wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale



1. Install shower arm.
2. Install shower flange.
3. Install showerhead and tighten with wrench.

1. Installer le bras de douche.
2. Installer la bride de douche.
3. Installer la pomme de douche et serrer à l'aide de la clé à molette. Ouvrir l'alimentation d'eau.

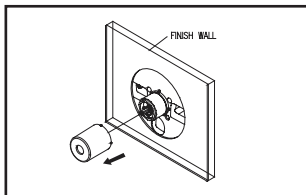
1. Instale el brazo de ducha.
2. Instale la brida del brazo de ducha.
3. Instale la cabeza de ducha y apriete con una llave. Abra el suministro de agua.



4. Install nipple for spout. Stub-out pipe must be 1/2" copper or CPVC.
- IMPORTANT:** The distance from the valve to the tub spout stub out should be between 8" and 18".

4. Installez le mamelon du bec. L'embout de tuyau doit être de 1/2" en cuivre ou en PVC-C.
- IMPORTANT :** la distance entre le robinet et la sortie du becverseur de la baignoire devrait se situer entre 20,32 et 45,72 cm (8 et 18 po).

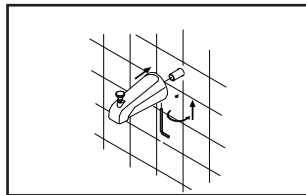
4. Instale la boquilla del grifo. El tubo de montaje debe ser de cobre o CPVC(cloruro de polivinilo tratado con cloro) de 12 mm (1/2 pulg.).
- IMPORTANTE:** La distancia desde la válvula hasta el tubo de montaje del surtidor de la tina debe ser entre 8" y 18".



5. Before installing escutcheon, remove the plastic cap from plaster guard by twisting cap clockwise.

5. Avant d'installer l'applique, enlever le capuchon en plastique du arrêt d'enduit en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

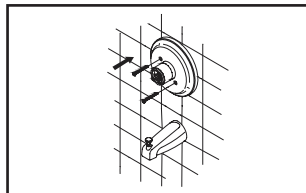
5. Antes de instalar la placa, remueva la tapa plástica del base para pared, girando la tapa en el sentido de las agujas del reloj.



6. Slip on spout over 1/2" copper or CPVC pipe. Slide the spout over the pipe with the spout tight to the wall; tighten the set screw to the pipe.

6. Glissez sur le bec sur l'embout de 1/2" en cuivre ou en PVC-C. Insérez le bec sur le tuyau avec le bec serré contre le mur ;serrez la vis sur le tuyau.

6. Coloque el grifo sobre el tubo de 12 mm (1/2 pulg.) de cobre o CPVC. Deslice el grifo sobre el tubo presionándolo contra la pared ;ajuste el tornillo de sujeción al tubo.

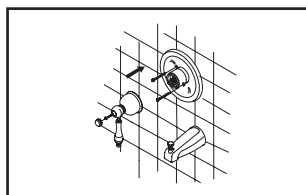


7. Install escutcheon onto valve.
- 7-1. An optional blue & red temperature indicator sticker is included as an option if required by local inspectors. Apply this to the right of the handle if needed.

7. Installer l'applique sur le robinet.
- 7-1. Se incluye una etiqueta opcional azul y roja indicadora de temperatura como una opción que pudieran requerir los inspectores locales. Aplique esta a la derecha de la manija si se necesita.

7. Instale el escudo sobre la válvula.
- 7-1. Se incluye una etiqueta opcional azul y roja indicadora de temperatura como una opción que pudieran requerir los inspectores locales. Aplique esta a la derecha de la manija si se necesita.

Note: 7-1 Only applicable to PF7600SCP/ZBN,FP7610GCP/ZBN,PF7611GCP/ZBN



8. Screw in handle.

8. Visser la manette.

8. Atornille la manija.